

Sockets CR-MxLP, CR-PLP

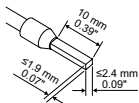


- ar تحذير: جهد كهربائي خطر!
تنبيه! يجب عدم التركيب إلا من خلال شخص على دراية بمجال التقنية الكهربائية.
صُمم للاستخدام مع وحدات ترحيل للواجهة مناسبة من مجموعة منتجات ABB.
- bg Предупреждение: Опасно напрежение!
Внимание! Да се монтира само от експерт електротехник.
Предназначено за използване с подходящо интерфейсно реле от портфолиото на АББ.
- cs Varování: Nebezpečné napětí!
Pozor! Toto zařízení smí instalovat pouze osoba s elektrotechnickou odborností.
Zamýšlené použití s příslušným relé rozhraní ze sortimentu společnosti ABB.
- da Advarsel: Farlig elektrisk spænding!
Giv agt! Installation må kun foretages af personer med elektroteknisk ekspertise.
Tilsetiget anvendelse med et passende interfacerele fra ABB's portefølje.
- de Warnung: Gefährliche Spannung!
Achtung! Installation nur durch elektrotechnische Fachkraft.
Zur bestimmungsgemäßen Verwendung mit entsprechenden Interface-Relais aus dem ABB Portfolio.
- el Προειδοποίηση: Επικίνδυνη τάση!
Προσοχή! Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο εγκαταστάτη.
Προβλεπόμενη χρήση με κατάλληλο ηλεκτρονόμο διεπαφής από το χαρτοφυλάκιο της ABB.
- en Warning: Hazardous voltage!
Attention! Installation by person with electrotechnical expertise only.
Intended use is with an appropriate relay from the ABB portfolio.
- es Advertencia: ¡Tensión peligrosa!
¡Atención! La instalación debe ser realizada únicamente por un técnico electricista.
Se debe utilizar en conjunto con el relé de interface ABB adecuado.
- et Hoiatus: Elektilöögi oht!
Tähelepanu! Seadet tohib paigaldada ainult elektrotehnilise kogemusega isik.
Sihtotstarbeline kasutamine sobiva ühendusrelee ABB tootevalikust.
- fi Varoitus: Vaarallinen jännite!
Huomio! Asennuksen saa suorittaa vain henkilö, jolla on kokemusta sähkötekniikasta.
Tarkoitettu käytettäväksi soveltuvan ABB-liitäntäreleen kanssa.
- fr Avertissement: Tension dangereuse!
Attention! L'installation doit être effectuée uniquement par une personne ayant une expertise en électrotechnique.
Utilisation obligatoire avec un relais d'interface ABB compatible.
- hr Upozorenje: Opasan napon!
Pažnja! Ugradnja je dopuštena samo osobama stručnim u području elektrotehnike.
Namjeravana uporaba u kombinaciji s prikladnim relejom sučelja iz asortimana poduzeća ABB.
- hu Figyelmeztetés: Veszélyes feszültség!
Figyelem! Az üzembe helyezés csak elektrotechnikai szakértelemmel rendelkező személy végezheti el.
Rendeltetésszerű használat megfelelő interfészrelével az ABB portfóliójából.
- it Attenzione: Tensione pericolosa!
Attenzione! L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un installatore qualificato.
Utilizzabile solo con un relé di interfaccia appropriato presente nella gamma ABB.
- lt Įspėjimas: Pavojinga įtampa!
Dėmesio! Įrengti gali tik asmuo, turintis elektrotechniko patirties.
Pardžėtais lietojums ar atbilstošu interfeisa releju no ABB portfeļa.
- lv Brīdinājums: Bīstams spriegums!
Uzmanību! Uzstādīšanu drīkst veikt tikai persona ar zināšanām par elektrotehniku.
Numatāta naudoti su atitinkama šasajos relē iš BB prekų katalogo.
- nl Waarschuwing: Gevaarlijke spanning!
Let op! Installatie mag alleen worden uitgevoerd door een monteur met elektrotechnische expertise.
Bedoeld voor gebruik met een geschikt interface-relais uit het assortiment van ABB.

- no Advarsel: Farlig spenning!
Forsiktig! Montering skal kun utføres av kvalifiserte personer med elektrokompetanse.
Brukes sammen med et egnet grensesnittrele fra ABBs portefølje.
- pl Ostrzeżenie: Niebezpieczne napięcie!
Uwaga! Montaż może wykonywać wyłącznie osoba posiadająca doświadczenie elektrotechniczne.
Przeznaczony do użytku wraz z odpowiednim przekaźnikiem sprzęgającym z oferty ABB.
- pt Aviso: Tensão perigosa!
Atenção! A instalação deve ser feita apenas por uma pessoa com especialidade eletrotécnica.
Utilização prevista com um relé de interface apropriado a partir do portfólio da ABB.
- ro Avertisment: Tensiune electrică periculoasă!
Atenție! Instalarea trebuie realizată doar de către o persoană cu expertiză electrotehnică.
Utilizarea prevăzută cu releu de interfață adecvat din portofoliul ABB.
- ru Внимание: Опасное электрическое напряжение!
Внимание! Установка должна выполняться только специалистом по электротехническим работам.
используйте соответствующее интерфейсное реле из ассортимента АББ.
- sk Výstraha: Nebezpečné napätie!
Pozor! Inštaláciu smie vykonávať len osoba s odbornými znalosťami v oblasti elektrotechniky.
Zamýšľané použitie s príslušným relé rozhrania zo sortimentu spoločnosti ABB.
- sl Opozorilo: Nevarna napetost!
Pozor! Namestitev sme izvesti samo elektrotehnični strokovnjak.
Predvidena uporaba z ustreznim relejem vmesnika iz portfelja ABB.
- sv Varning: Livsfarlig spänning!
Obs! Får endast installeras av behörig elektriker.
Avsedd att användas med interfäcerelä från ABBs utbud.
- tr Uyarı: Tehlikeli gerilim!
Dikkat! Yalnızca elektroteknik uzmanlığına sahip kişiler tarafından kurulabilir.
ABB portföyünden uygun bir arayüz ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- zh 警告：高压危险！
注意！安装仅限专业电工人员。
和ABB中间继电器产品线中的相应继电器配合使用。

IP 20

DIN 46228-4



	1 x 0.5...2.5 mm ² 2 x 0.5...1.5 mm ² 1 x 20...14 AWG 2 x 20...16 AWG IEC 60227-3
	1 x 0.5...2.5 mm ² 2 x 0.5...1.5 mm ² 1 x 20...14 AWG 2 x 20...16 AWG IEC 60227-3
	1 x 0.5...1.0 mm ² 2 x 0.5...1.0 mm ² 1 x 20...17 AWG 2 x 20...17 AWG IEC 60227-3

Precautions for use:

